

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2011)

Heft: 2: Trasformazioni nei nuclei antichi

Rubrik: Comunicati aziendali

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vista Il futuro non conosce limiti – USM cresce e si adatta allo spazio di domani.



Tecnica e arredamenti per l'ufficio e l'industria
Dick & Figli SA - Via G. Buffi 10, 6900 Lugano
Tel. 091 910 41 00 - www.dickfigli.ch

USM
Sistemi di arredamento



Sigill Casa è sinonimo di qualità, accuratezza, precisione nonché di un'incessante ricerca dei prodotti e dei materiali migliori, è garanzia di professionalità e di scrupolosità nel servizio, è realtà in grado di offrire soluzioni sempre sicure e funzionali. Un'azienda nata trent'anni fa a Induno Olona che con le generazioni successive ha continuato a differenziarsi per la cura dei dettagli di altri tempi e per la grandissima rispondenza alla flessibilità delle forme odierne, offerta dalla tecnologia dei macchinari sui quali l'azienda ha investito fortemente negli anni. I nostri professionisti lavorano i materiali con scrupolosità, ed estrema attenzione ad ogni singolo particolare e rifinitura sposando questa tradizionalità con i bisogni e le necessità attuali, scegliendo per voi le soluzioni più all'avanguardia. Si forgianno così, prodotti capaci

di rispondere alle necessità odierne, senza mai perdere l'autenticità dei valori del passato. Una crescita che trova le sue solide fondamenta nella serietà con cui segue ogni singolo cliente attraverso un attento servizio pre e post vendita, che non lascia mai soli i clienti. Questa è oggi Sigill casa: alta qualità artigianale italiana, tradizione familiare, innovazione imprenditoriale e dei prodotti, risparmio dell'energia, rispetto dell'ambiente. L'attenzione all'impatto ambientale è per Sigill casa un punto fondamentale della filosofia aziendale. Tutto ciò è possibile grazie alla continua ricerca di materiali e abbinamenti costruttivi garantiti nel tempo. L'attenzione al risparmio energetico degli edifici e all'inquinamento acustico, portano l'azienda a ricercare e sviluppare costantemente nuove soluzioni, per ridurre al minimo la trasmissione termica e a rendere massimo il potere fonoisolante dei serramenti. Per la produzione di serramenti ci avvaliamo di innovative tecniche di lavorazione che hanno portato l'azienda a divenire una solida realtà a carattere industriale, punto di riferimento per privati, aziende, imprese edili e studi di architettura.

Nell'ambito delle giornate dell'architettura contemporanea «15n» la Società svizzera degli Ingegneri e degli Architetti (SIA) invita alla visita di alcune nuove opere realizzate dai professionisti della SIA. Dal 30 aprile al 8 maggio 2011 costruzioni sorte in diverse regioni svizzere apriranno le porte al pubblico. In tutto verranno presentate dai professionisti della SIA 267 realizzazioni in tutta la Svizzera.



Programma, indirizzi e ulteriori informazioni sul sito: <http://www.15n.ch>
Sullo stesso sito è disponibile una applicazione per smartphone che vi permetterà di localizzare facilmente tutti gli edifici.



Total Look Corradi

L'estate si avvicina e la voglia di stare all'aperto e godere della natura e degli spazi aperti aumenta.

I prodotti Corradi forniscono la risposta a questo desiderio con strutture, vele ombreggianti, arredi e complementi per esterno. Un concept unico di soluzioni a 360 gradi che armoniosamente si integrano tra loro e con gli ambienti esistenti. Idee personalizzate per scoprire le potenzialità di ogni ambiente esterno e renderlo accogliente e fruibile anche nelle più difficili condizioni di sole, pioggia o vento forte. In- e out-door si armonizzano, creando così un unico spazio da vivere, accogliente, raffinato: uno spazio Corradi.

Fuori dai soliti spazi

Corradi fornisce prodotti concepiti per reinventare l'outdoor, arricchirlo e viverlo tutto l'anno, come un rifugio esterno per il relax e il tempo libero integrato con ciò che lo circonda. Ogni outdoor, indipendentemente dalle dimensioni, diventa spazio dinamico e si veste di comfort, di tecnologia e di design italiano per diventare accogliente quanto l'interno. Con l'arredamento adatto si trasforma in zona relax per concedersi un momento di tranquillità per ricevere gli amici.

La Pergotenda® su misura scopre nuovi ambienti da abitare tutto l'anno.

Una vela ombreggiante si trasforma in un fresco e piacevole rifugio per i momenti più caldi. Il giusto elemento d'arredo, un vaso, una candela, un punto luce dove serve, sono tutti dettagli che regalano un'impronta inconfondibile di stile e innovazione che riflettono carattere, personalità e disponibilità.

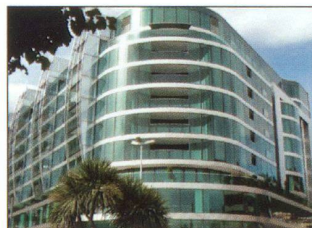
Dove prima c'era solo uno spazio, Corradi crea uno spazio da vivere e soluzioni che traducono i desideri in realtà.

Vivere l'esterno, adesso

Già a partire dalla prossima stagione estiva puoi valorizzare l'esterno di casa tua secondo il concept unico Corradi.

Il consiglio giusto è di rivolgersi ai tecnici della ditta Fabio Rezzonico + Co a Mendrisio (tel. 091/640 37 40, info@rezz.ch, rivenditore autorizzato Corradi), che sapranno assicurare al committente o al progettista competenza e assistenza in tutte le fasi del progetto, dalla scelta del prodotto sino all'installazione ed al servizio dopo vendita.

Per maggiore informazione si possono consultare i siti www.corradi.eu e www.rezz.ch.



Palazzo Mantegazza: architettura futuristica in un luogo d'eccezione a Lugano-Paradiso

Massime esigenze funzionali ed estetiche

Tutti i locali sono climatizzati. Per garantire il confort termico e una ripartizione ottimale e uniforme dell'aria, gli ingegneri e i pianificatori hanno scelto i convettori a incasso di ASCO SWISS. Tale soluzione si è subito rivelata la più adatta tenendo in particolare conto delle grandi pareti vetrate. Il loro ridotto tempo di reazione e l'eccellente trasmissione del calore consentono di riscaldare rapidamente anche locali di grandi dimensioni. Un fattore determinante per il comfort è evitare spiacevoli correnti d'aria: i convettori a incasso prevengono tali inconvenienti durante il riscaldamento dei locali. Per il concetto particolare del Palazzo Mantegazza sono state sviluppate forme speciali per i convettori: archi, ellissi o segmenti a forma di S con lunghezze comprese fra 3 e 16,5 metri. La versatilità costruttiva dei convettori a incasso ASCO SWISS è stata pienamente sfruttata. I singoli elementi sono stati fabbricati nelle dimensioni e forme auspiccate dall'architetto negli stabilimenti ASCO SWISS di Arbon nel Canton Turgovia.

Confort climatico invisibile

Oltre a un ridotto tempo di reazione, i convettori a incasso hanno un altro vantaggio determinante rispetto agli altri caloriferi: sono per lo più invisibili in quanto il loro scarso ingombro consente di installarli e incassarli direttamente nel pavimento. Un fattore estetico indiscutibile soprattutto in un immobile prestigioso come il Palazzo Mantegazza in cui l'architetto non ha concesso nessun compromesso.

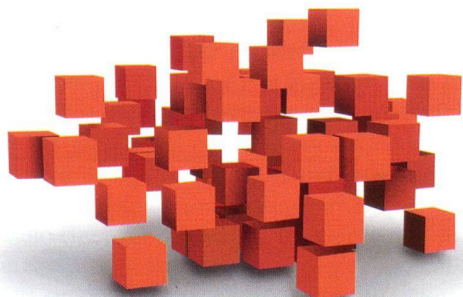
I convettori a incasso ASCO SWISS garantiscono il confort termico nel Palazzo Mantegazza

A un «palazzo» si addice solo il meglio. I convettori a incasso ASCO SWISS di Arbon garantiscono il massimo confort termico nel complesso di immobili di lusso aperto nel 2010 a Lugano-Paradiso.

Lo stabile, del volume di quasi 128 000 metri cubi combina spazi abitativi e commerciali e si trova nella posizione più ambita della città, in riva al lago. Le caratteristiche della maestosa costruzione sono le sue grandi facciate vetrate e le porte ad anta come pure le facciate e gli elementi di copertura che ricordano la forma di una vela.

Gli undici piani ospitano locali commerciali o adibiti a uffici, tre ville esclusive in «duplex» con giardino sul tetto e due appartamenti penthouse. L'infrastruttura comprende fra l'altro una sala conferenze multimediale e un centro fitness e benessere di 900 metri quadri con piscina. Nei cinque piani sotterranei si trova un garage per 200 veicoli.

L'immobile è stato commissionato dagli impresari Geo e Sergio Mantegazza e realizzato fra il 2001 e il 2010 dall'architetto ticinese Giampiero Camponovo.



Risparmiate con il biglietto combinato RailAway.



SUISSE PUBLIC

Esposizione svizzera specializzata per aziende e amministrazioni pubbliche

Berna, 21-24.6.2011

La Fiera di Berna | www.suissepublic.ch